

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: 1004825**

**STAUB | CERAMIQUE - Salt barrel - 0.25 litre - Ceramic - Cherry red**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Staub Ceramique Salt Barrel - 0.25 Litre - Ceramic Cherry Red

## 1. General Information

Thank you for choosing the Staub Ceramique Salt Barrel. This high-quality ceramic salt barrel is designed to keep your salt fresh and easily accessible. The capacity of this barrel is 0.25 litres, making it ideal for everyday use in the kitchen.

## 2. Safety Information

- The salt barrel is made of ceramic, which can be fragile. Handle with care to avoid breakage.
- Do not expose the salt barrel to extreme temperatures or sudden changes in temperature, as this may cause cracking.
- Keep the salt barrel away from sharp objects that could scratch or damage it.
- Do not use the salt barrel in the microwave, oven, or dishwasher unless specified.
- Ensure the barrel is placed on a stable surface to prevent tipping or accidental spills.

## 3. Product Specifications

- Capacity: 0.25 litres
- Material: Ceramic
- Colour: Cherry Red

## 4. Setup and Installation

1. Choose a suitable location for your salt barrel, ideally on a flat and stable surface.
2. Remove the salt barrel from its packaging, ensuring to check for any damage.
3. Wash the interior of the barrel with warm soapy water and dry thoroughly before use.
4. Fill the salt barrel with your preferred salt. Avoid overfilling to ensure it closes comfortably and functions correctly.
5. Place the lid securely on the barrel.

## 5. Operation

- To dispense salt, simply open the lid and use a salt dispenser or scoop to retrieve the desired amount.
- Ensure the lid is securely fastened after each use to keep the salt dry and free from moisture.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the salt barrel with a soft cloth or sponge and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that may scratch the surface.
- Rinse thoroughly and dry with a soft towel.
- Store the salt barrel in a cool, dry place when not in use.

## 7. Troubleshooting

- If you notice moisture in the salt, ensure the lid is tightly closed during storage.
- If the barrel gets chipped or cracked, discontinue use and replace the item to avoid contamination.
- In case of discoloration, wash with a non-abrasive cleaner to restore surface finish.

## 8. Disposal

Dispose of the salt barrel responsibly. If broken, carefully wrap it in newspaper and place it in your regular waste. Check local regulations regarding ceramic disposal.

## 9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

We appreciate your business and hope you enjoy using your Staub Ceramique Salt Barrel.

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für das Staub Keramik-Salzfass (0,25 Liter, Kirschrot)

---

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Staub Keramik-Salzfasses. Dieses elegante und funktionelle Produkt wurde entwickelt, um Ihre Küchenutensilien um einen klassischen Akzent zu bereichern, während es gleichzeitig die Frische und Qualität Ihres Salzes bewahrt.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Temperaturgrenzen: Vermeiden Sie es, das Produkt extremen Temperaturänderungen auszusetzen.
- Handhabung: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dem Salzfass, insbesondere wenn es mit feuchten Händen berührt wird, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder -utensilien, die die Oberfläche des SalzASSES zerkratzen könnten.
- Aufbewahrung: An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Keramik
- Fassungsvermögen: 0,25 Liter
- Farbe: Kirschrot
- Abmessungen: Ø 10 cm, H 10 cm
- Gewicht: 0,5 kg
- Besonderheiten: Spülmaschinenfest, Mikrowellengeeignet, Ofenfest bis 200°C

## 4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie das Salzfass an einem geeigneten Ort in Ihrer Küche auf, der leicht zugänglich ist.
2. Füllen Sie das Salzfass mit Ihrem bevorzugten Salz. Verwenden Sie grobes oder feines Salz, je nach Vorliebe.
3. Achten Sie darauf, das Fass nicht bis zum Rand zu füllen, um ein einfaches Öffnen und Schließen des Deckels zu gewährleisten.

## 5. Betrieb

- Öffnen Sie das Salzfass, um das Salz nach Bedarf zu entnehmen.
- Verwenden Sie einen sauberen, trockenen Löffel oder die Hand, um Verunreinigungen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Deckel nach Gebrauch, um die Frische des Salzes zu bewahren.

## 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie das Salzfass vor dem ersten Gebrauch mit heißem Wasser aus.
- Reinigen Sie das Salzfass nach jedem Gebrauch in der Spülmaschine oder mit warmem Seifenwasser.
- Achten Sie darauf, dass die Außenseite gründlich abgetrocknet wird, um Wasserflecken zu vermeiden.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Salz ist feucht oder verklumpt.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig sitzt und das Fass an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Problem: Risse oder Beschädigungen im Keramik.  
Lösung: Verwenden Sie das Produkt nicht und kontaktieren Sie den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Salzfass gemäß den örtlichen Vorschriften für keramische Materialien. Bei Schäden oder wenn es nicht mehr benötigt wird, bringen Sie es zu einem Recyclingzentrum.

## 9. Kontaktinformationen

Für Fragen oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für das Staub Keramik-Salzfass entschieden haben!

# NL NEDERLANDS

Product Manuel: Staub Ceramique Zoutpot

## 1. Algemene Informatie

De Staub Ceramique Zoutpot is een elegant en functioneel product, perfect voor het bewaren van zout in de keuken. Met een inhoud van 0,25 liter, gemaakt van hoogwaardige keramiek en beschikbaar in een prachtige kersenrode kleur, is deze zoutpot ontworpen voor gebruiksgemak en stijl.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de zoutpot alleen voor het opslaan van zout en niet voor andere substanties.
- Houd de zoutpot uit de buurt van kinderen om ongelukken te voorkomen.
- Vermijd het laten vallen van de zoutpot, aangezien dit kan leiden tot breuk.
- De zoutpot is niet geschikt voor de magnetron of vaatwasser. Reinig met de hand.
- Bij het gebruik van hete ingrediënten of in de buurt van directe hitte, weest voorzichtig en voorkom dat de zoutpot verhit raakt.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Inhoud: 0,25 liter
- Kleur: Kersenrood
- Afmetingen: 10,5 cm x 10,5 cm x 13 cm (L x B x H)
- Gewicht: 0,7 kg

## 4. Installatie en Opstelling

1. Plaats de zoutpot op een vlakke, stabiele ondergrond in een droge omgeving.
2. Zorg ervoor dat de pot gemakkelijk bereikbaar is tijdens het koken en serveren.
3. Vul de pot met zout tot de gewenste hoogte, maar niet boven de rand om morsen te voorkomen.
4. Plaats het deksel voorzichtig op de zoutpot om de versheid van het zout te behouden.

## 5. Gebruik

- Open de zoutpot en gebruik een lepel of je handen om zout te nemen.
- Sluit de pot onmiddellijk na gebruik om het zout droog en vers te houden.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Reinig de zoutpot met een vochtige doek en milde afwasmiddel.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die de keramische oppervlakte kunnen beschadigen.
- Zorg ervoor dat de pot volledig droog is voordat je deze opnieuw opbergt.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Zoutpot lekt of is vochtig.  
Oplossing: Zorg ervoor dat de pot goed gesloten is en controleer op scheuren.
- Probleem: Vlekken of verkleuringen op de keramiek.  
Oplossing: Probeer een mengsel van water en azijn om de pot te reinigen.

## 8. Afvalverwerking

- Bij de afvoer van uw zoutpot, zorg ervoor dat deze niet in de reguliere afval wordt gegooid als deze nog intact is. Overweeg om de pot te recyclen of te doneren als deze in goede staat is.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Barril de Sal de Cerámica Staub - 0.25 Litros - Rojo Cereza

## 1. Información General

El Barril de Sal de Cerámica Staub es un producto diseñado para el almacenamiento de sal gourmet. Su diseño elegante y funcional lo convierte en un accesorio imprescindible para cualquier cocina. Fabricado en cerámica de alta calidad, este barril proporciona un ambiente óptimo para mantener la sal seca y protegida de la humedad.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto es únicamente para el almacenamiento de sal. No lo utilice para otros productos.
- Temperaturas: Evite exponer el barril a fuentes directas de calor o cambios bruscos de temperatura que puedan dañar la cerámica.
- Manipulación: Maneje el barril con cuidado; la cerámica puede romperse si se deja caer.
- Limpieza: No use limpiadores abrasivos. Lave a mano con agua tibia y jabón suave.
- Niños: Mantenga fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.

## 3. Visión General y Especificaciones

- Material: Cerámica
- Capacidad: 0.25 litros
- Color: Rojo cereza
- Dimensiones: 10.5 x 10.5 x 11.5 cm
- Colección: Staub
- Tipo de producto: Barril de sal

## 4. Instalación y Configuración

- Encuentre un lugar adecuado en su cocina para el barril de sal, preferiblemente en un área que esté a temperatura ambiente y alejada de fuentes de humedad.
- Retire cualquier embalaje protector del barril.
- Lave el barril con agua tibia y jabón suave antes de utilizarlo por primera vez. Enjuague bien y deje secar al aire.
- Una vez seco, rellene el barril con sal, asegurándose de no sobrecargarlo.

## 5. Operación

Para utilizar el barril de sal:

- Levante la tapa con cuidado.
- Use una cuchara o salero para servir la sal según sea necesario.
- Asegúrese de cerrar bien la tapa después de cada uso para mantener la frescura de la sal.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el barril a mano con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos o esponjas que puedan rayar la superficie.
- Se recomienda secar el barril al aire por completo antes de volver a llenarlo con sal.
- Inspeccione regularmente el barril en busca de daños y reemplace si es necesario.

## 7. Solución de Problemas

- El barril se ha desportillado: Si nota cualquier daño en la cerámica, evite su uso para prevenir lesiones.
- Sal húmeda: Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada y almacene el barril en un lugar seco.
- Dificultad para abrir la tapa: Asegúrese de que no haya residuos acumulados en el borde que obstruyan el cierre.

## 8. Eliminación

El barril de sal es un producto de cerámica. Al final de su vida útil, deséchelo de acuerdo con las normativas locales sobre desechos de cerámica. No lo arroje en la basura común si es posible reciclar.

## 9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita soporte adicional, puede contactarnos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el Barril de Sal de Cerámica Staub. Esperamos que lo disfrute en su cocina.

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Baril à Sel en Céramique Staub - 0,25 Litres - Rouge Cerise

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le Baril à Sel en Céramique Staub. Ce produit de haute qualité est conçu pour stocker votre sel tout en ajoutant une touche esthétique à votre cuisine. Fabriqué à partir de céramique durable, il préserve la saveur et la fraîcheur de votre sel.

## 2. Informations de sécurité

Veillez lire attentivement les informations de sécurité suivantes avant d'utiliser le Baril à Sel Staub.

- Utilisation appropriée : Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique pour stocker du sel. Ne pas utiliser pour d'autres produits alimentaires ou liquides.

- Chocs et chutes : Évitez de laisser tomber ou de heurter le baril, car cela pourrait entraîner des fissures ou des cassures.

- Températures extrêmes : Ne pas exposer le baril à des températures extrêmes ou à des sources de chaleur directe.

- Produits chimiques : Évitez les nettoyants abrasifs ou les solvants qui pourraient endommager la surface en céramique.

- Enfants : Garder hors de portée des enfants. L'utilisation sous surveillance d'un adulte est recommandée.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 0,25 Litre

- Matériel : Céramique

- Couleur : Rouge Cerise

- Dimensions : 10,5 x 10,5 x 13 cm

- Poids : 0,6 kg

## 4. Installation et mise en place

1. Retirez le Baril à Sel de son emballage et vérifiez qu'il n'y ait pas de dommages visibles.

2. Placez le baril sur une surface stable et plane à proximité de votre espace de cuisson.

3. Remplissez le baril avec du sel, en évitant de le surcharger.

4. Assurez-vous que le couvercle est bien ajusté pour conserver la fraîcheur du sel.

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser le baril à sel, retirez simplement le couvercle et utilisez une cuillère ou un solide doseur pour verser la quantité désirée de sel. Remettez le couvercle après utilisation pour préserver la qualité du contenu.

## 6. Nettoyage et entretien

1. Laver le baril à l'eau tiède et avec un détergent doux.

2. Ne pas utiliser d'éponges abrasives qui pourraient rayer la surface.

3. Rincez soigneusement et laissez sécher à l'air libre.

4. Évitez de nettoyer le baril dans un lave-vaisselle, car cela pourrait endommager le produit.

## 7. Dépannage

- Problème : Le couvercle ne s'ajuste pas correctement.

- Solution : Vérifiez qu'aucun reste de sel ne bloque le couvercle. Nettoyez le bord si nécessaire.

- Problème : Fissures observées sur le baril.

- Solution : N'utilisez pas le baril. Contactez le service clientèle pour obtenir des conseils.

## 8. Élimination

Le Baril à Sel en Céramique Staub est recyclable. Si vous devez vous en débarrasser, participez à un programme de recyclage local pour les matériaux céramiques. Ne jetez pas le baril dans les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou besoin de support, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Téléphone : 0800 7000 220

- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Barile di Sale in Ceramica Staub

## 1. Informazioni Generali

Complimenti per l'acquisto del Barile di Sale in Ceramica Staub. Questo prodotto è progettato per mantenere il sale fresco e asciutto, migliorando la vostra esperienza culinaria. Il barile è realizzato in ceramica di alta qualità e presenta una finitura smaltata, disponibile nel colore rosso ciliegia.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto per l'uso previsto, cioè per conservare il sale.
- Tenere il barile lontano dalla portata dei bambini.
- Non esporre il barile a fonti di calore diretto o fiamme libere.
- Evitare impatti bruschi o cadute, in quanto la ceramica è fragile.
- In caso di rottura del barile, maneggiare con cautela i frammenti per evitare ferite.
- Pulire il barile solo con detergenti non abrasivi per evitare di danneggiare la superficie smaltata.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 0.25 Litri
- Materiale: Ceramica
- Colore: Rosso Ciliegia
- Dimensioni: (inserire dimensioni se disponibili)
- Peso: (inserire peso se disponibile)

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il barile dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Posizionare il barile in un luogo asciutto e fresco, lontano dall'umidità.
3. Riempire il barile con sale fino a raggiungere il livello desiderato, evitando di sovraccaricarlo.
4. Chiudere il coperchio per proteggere il sale dall'umidità e dalla contaminazione.

## 5. Funzionamento

Per utilizzare il barile di sale, aprire il coperchio e prelevare la quantità necessaria di sale con un cucchiaino pulito. Richiudere il coperchio dopo ogni utilizzo per mantenere il sale asciutto.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il barile solo a mano con acqua tiepida e un detergente delicato.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Asciugare accuratamente il barile con un panno morbido dopo il lavaggio.
- Conservare in un luogo asciutto per prevenire la formazione di umidità.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il sale si agglomera, potrebbe essere dovuto a umidità. Assicurarsi che il barile sia ben chiuso e conservato in un luogo asciutto.
- Per eventuali danni alla ceramica, contattare il servizio clienti.

## 8. Smaltimento

Si prega di smaltire il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti ceramici. Non smaltire nei corsi d'acqua o in luoghi inappropriati.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania